

BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC THUẾ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 485 /TCT-CS  
V/v chính sách thuế.

Hà Nội, ngày 16 tháng 1 năm 2008

Kính gửi: Công ty TNHH Công nghệ thực phẩm, năng lượng và môi trường.  
(82 Nguyễn Ngọc Nại, Quận Thanh Xuân, Hà Nội)

Trả lời văn bản đề ngày 20/6/2007 của Công ty TNHH Công nghệ thực phẩm, năng lượng và môi trường về chính sách thuế, Tổng cục Thuế có ý kiến như sau:

1. Tại điểm 1 mục II phần B Thông tư số 32/2007/TT-BTC ngày 9/4/2007 của Bộ Tài chính hướng dẫn về thuế GTGT quy định: “Thuế suất 0% áp dụng đối với hàng hoá, dịch vụ xuất khẩu”.

Hàng hoá, dịch vụ xuất khẩu được áp dụng thuế suất 0% và được khấu trừ/hoàn thuế GTGT phải có đủ bốn điều kiện:

- Hợp đồng bán hàng hoá, dịch vụ  
- Tờ khai hải quan về hàng xuất khẩu có xác nhận của cơ quan hải quan đã xuất khẩu.

- Chứng từ thanh toán qua ngân hàng.  
- Hoá đơn GTGT

Căn cứ quy định trên, trường hợp Công ty có lô hàng xuất khẩu thì:

- Trường hợp Công ty xuất khẩu trực tiếp cho người mua ở nước ngoài thì Công ty lập hoá đơn GTGT với thuế suất thuế GTGT 0%.

- Trường hợp Công ty xuất khẩu tại chỗ cho thương nhân Việt Nam khác theo chỉ định của người mua nước ngoài theo quy định của pháp luật thương mại thì Công ty lập hoá đơn GTGT với thuế suất thuế GTGT 0%. Nếu Công ty không có đủ một trong các thủ tục, hồ sơ nêu trên thì phải tính và nộp thuế GTGT như hàng hoá tiêu dùng nội địa.


2. Tại khoản 2 Điều 12 Luật Kế toán quy định: “*Chữ viết sử dụng trong kế toán là tiếng Việt. Trường hợp phải sử dụng tiếng nước ngoài trên chứng từ kế toán, sổ kế toán và báo cáo tài chính ở Việt Nam thì phải sử dụng đồng thời tiếng Việt và tiếng nước ngoài*”.

Căn cứ quy định trên, trường hợp Công ty xuất hoá đơn GTGT cho người mua nước ngoài có thể sử dụng đồng thời tiếng Việt và tiếng Anh, không được sử dụng hoàn toàn bằng tiếng Anh.

Tổng cục Thuế trả lời đề Công ty biết và thực hiện. *BKS*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục thuế TP Hà Nội;
- Vụ Pháp chế;
- Ban HT, PC, TTTĐ;
- Lưu: VT, CS (3) *AV*

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG  
  
Phạm Duy Khương